大衆報

（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第三四八

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度　葡京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前地利斯大廈
電話：二四一式一
承印：發務印公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫　長期訂閱每月四元

戰局進入決定階段
劉總有新決策
宋希濂抵蚌指揮作戰
援軍十五萬調抵前線

（本報蚌埠四日電）據悉，此間劉總有重要會報，對當前戰局已作具體決議，另據軍方人士相告，今後戰局之發展，以及能否收甚大戰果，端視南下兵團之進展如何而決定。

（本報蚌埠四日電）軍事觀測家對日來蚌宿間戰局頗表迷惘，而發出疑問，即：國軍剋除布有堅强之袋形陣地外，復正趕集大軍，以增强此間戰場之力量，共軍於此時如自信有相當力量，自應從速以主動方式密開其目的攻擊，斷不致於主力南竄已近一週之時間中，迄仍徘徊躊躇，如自揣無必勝因素，亦應及早引退，以脫離此河流交叉不利於彼方之戰場。

（合衆社上海四日電）國軍今日稱：强大之援軍估計總數十五萬人，已由華中調往蚌埠以北加入作戰，外傳共軍在新近攻下之徐州週圍，從事整編，似作南下之新攻勢，國共雙方均增調生力軍至蚌埠與宿縣一帶，半官方消息今晨稱，一九三七年上海之役英雄前新疆省之將領宋希濂將軍，已抵蚌埠指揮四個兵團，兵力總數估計約十萬，此等軍隊係由蚌埠西南二百餘里之華中陣地趕來，有由漢口直下長江，然後轉至蚌埠者，傳國軍三兵團（若皆足額，則有十八萬人）已由徐州進向宿縣，正作遲緩而確實之進展，宿縣現仍在共軍堅守中。在埠與宿縣間，越澮河而北退之共軍，傳已在共渡河點東北十里任橋附近被國軍由蚌埠北進，據南京政府消息稱，劉伯承部下共軍四縱隊，總計四萬人，在共軍一萬被圍之前之一役中，經被擊散，據中宿消息稱，俘虜共軍二千五百人，毀砲兵陣地五處，在宿縣西北與城中共軍會師之共軍兩縱隊，經空軍轟炸後潰散，據蚌埠之電話稱，蚌埠與固鎮間一帶地方，共軍經告肅清，蚌埠至南京之火車，已如常開行，中央社預料蚌埠宿縣之戰，可於三四日間決定。

（路透社南京三日電）此間官方今晚揭示，人數未明之國軍援軍，已運至長江，并於今日在南京對面之浦口登陸，援軍即北開至戰區，有已抵蚌埠者，國防部今晚之公佈稱，鐵路西方之國軍，已渡過河續向北進，此等國軍已戰勝劉伯承之第二、第四、及第六縱隊，共軍傷亡二千五百人，被俘甚衆，共軍退向宿縣東北一帶，國防部與軍聞社今晚均稱，由徐州南下之國軍，已抵宿縣東北一帶，在鐵路兩邊及在夾溝前進之國軍，會與陳毅部下共軍作戰，據軍聞社稱，夾溝在徐州南十六哩，據悉，共軍退向西方，與劉伯承部共軍會合。

張家口周圍已展開大戰

（合衆社上海四日電）華北察哈爾省內之張家口週圍，已逐漸展開大戰，由于傅作義將軍飛臨該市，與前線指揮會議九小時，遂更爲顯著，日前該地共軍之壓迫，已漸增加，會議後傅氏即飛回北平，傅氏在平接得戰報，據傳將軍部總稱：察義（譯音）部下共軍四萬，已在張家口南方被殲十分一，殘部被圍於張家口東南之沙流子城（譯音），中央社張家口訊，過去數日間張家口內，可聞砲聲，及空軍炸彈之爆聲，蓋共軍控制張家口之南方一帶，則將張家口與平津截斷。

應付嚴重軍事局勢
華南加强練兵
中央留穗軍政要員 連日參加綏署會議

（廣州四日電）關係方面悉：宋主任爲加强新軍事教育之業務，曾商得美軍事顧問代表團之同意，將華南之軍事訓練技術協助小組予以擴大並將訓練華南各省新增之兵團（傳爲三個特種兵團）共訓練項目包括㊀空軍地勤㊁機械化裝甲戰車，㊂重武器，㊃輕武器，㊄運輸及醫藥衛生，並對通訊聯絡一項特別加强，聯勤供應局將撥到大批新式武器使用，據第九訓練處悉，該處刻爲配合政府及此間地方之需要，特計劃加强訓練之業務，今後之訓練對象除爲國軍整編師團外，並對地方自衛之團隊施行新軍事教育。

（又訊）綏署主任宋子文爲加强展開本省全面剿匪業務，連日均召各軍政首要舉行坐談會，中央留穗若干軍政要員亦爲宋氏邀見之列，共商新軍事，政治之全面性攻勢，以鞏固華南經建之基礎。

華中總體戰 檢討會閉幕

（本報漢口四日電）華中剿總政委會總體戰檢討會議，圓滿閉幕，會議曾就軍事，政治，經濟，土地及思想等問題，分別檢討，并已擬定具體改進辦法，分飭轄區各省實施。

而平津則係供應之來源也，冀東方面，傳國軍已在塘沽附近，將共軍肅清，據各消息稱，戰事係集中於塘沽北四十一里一帶，塘沽則甚近天津。

（路透社天津四日電）據唐山之來稱，沿天津東向之鐵路沿線，軍運增加，今晚有重大之軍運。由天津東行之火車，班均已取銷，火車現開至唐山爲止，過此則有軍事當局所維持之臨時車務，再前行十二哩至白家店，國軍撤出河西岸之後，冀東國軍之最前一度防線，現設于煤礦區之邊沿，該處秩序尚佳，但最近則工加建築槍巢，並有軍兵把守，幾即在最名之中國士敏士廠之上，唐山方面，軍警與武器林立，夜靜時偶聞槍聲，然雖在緊張之空氣中，當局與居民仍能維持良好之秩序，太原之戰，仍限在太原附近約七哩，但因爭奪高地，曾發生拉鋸戰，作牽制用之共軍炮火，則集中於太原之東郊及南郊，沿平綏鐵路東段，國軍與聶榮臻部共軍繼續有激戰。

首都疏散情形紛忙

（南京四日電）南京政府否認即將遷都，但若就目前軍事之危局情形觀之，殊令人撲朔迷離，中立方面均稱，蚌埠之戰局，遠不及官方報導之好，顯然政府實不能不考慮遷都問題，彼等以爲政府否認遷都，雖使人難以置信，但認政府發言人此種意思，當爲國內聽衆而發也。南京市面目前已爲疏散而忙亂，工廠機關忙於疏散職員眷屬下鄉，市民忙於遷居，門前滿停運輸大車，水架馬桶亦爲搬運出口之物資，後者早已有共副官馬弁等先在鐵路局交涉取得專車，故行李儘多，但不愁無運輸工具，前二者則多爲中下級公教人員及小市民家眷，多屬手携背負之行李，京滬車站擠此現踪跡，有連運兩夜而不搭車赴滬者，總計目前京滬鐵路每日有快車八班，滿坑滿谷，每班開出搭客均擠，搭客購有車票而無法登車者，總達千人以上，但最大之諷刺，則爲時有附掛專車，除大量行李外，僅有乘客三五人，南京各馬路行人擁擠而忙碌，車輛橫衝直撞，某商店平價拍賣貨物，某三第要人將其四座位之舊福特汽車拍賣，祇願收金圓券五千元，但此車係彼於兩個月前升任某局長之初以金圓券八千五百元購來者。

鄒魯離港抵穗 否認晤李濟深
對遷都事在京時無所聞

（廣州四日電）監察委員鄒魯昨（三）日晨自香港乘佛山輪抵穗，記者曾於其寓所晤見鄒氏，據談，因家事，此行來穗，純稱與其船期關係，本擬趕返主持嫁女婚禮者，無法趕及，乃轉返廣州醫治喉病，短期內不離穗，記者又詢與此行到港是否如港報所傳，晤見李濟深，鄒氏稱，此係外間傳說而已，本人在港居停數日，並未與李氏晤面，亦絕無負有任何與李氏晤談之事，鄒氏對關來盛傳將遷都廣州之說，發表意見稱，遷都之事，本人在京時並無所聞，中山大學將讓出爲中央政府辦公地點，本人認爲係不致實現者，不過若干重要文件，我有部份遷來廣州，至於外傳中國立中山大學校長一事，鄒氏正式表示不確。

滬市財政赤字 去週逾八百萬
市長表示「不得了」

（上海四日電）記者昨以市府收支極端不敷，將如何謀補救一點，即詢市長吳國楨，吳市長當揮頭嘆曰：「不得了」，據稱，市府十一月份市府不得已先行向中央銀行暫借九百萬元救急，勉予維持，今後如何尚不得而知，預計本月份市財局赤字不止八百萬元之數，仍擬向政院請求補助。

吳國楨否認 上海將組織國際志願隊

（路透社上海四日電）吳市長昨日答覆記者對當地情勢之問題時稱「上海今日並無任何事故，僅有若干無根之謠言」，上海組織國際志願隊之報導爲無根據者，否認傳國際志願隊係以戰前上海志願隊爲藍本，包含約六個國籍之外僑，彼復又指出此間之外僑人數不足以施行該項計劃，但承認若干當地工廠已遷赴南方，對此遷移運動，但無有效辦法加以阻止，並非一般情況，蓋彼等謂此已有改進，公衆之信心亦已恢復，工業家不久可認識彼等之錯誤。

（路透社上海四日電）上海警察局長俞叔平昨晚會見記者稱，將來本市維持秩序與安全之工作，大部份有賴于有關各方面之如何解決難民問題，表示決心謂，上海之安全，在短期內將不致受威脅，富有應慷慨捐輸，使救濟基金運動能成功，俾市府能協助難民逃出戰事區域云。

蔣夫人再晤馬卿 離去時面露笑容
長談四小時內容不作任何透露

（華盛頓四日美聯社電）蔣夫人星期五與美國務卿馬歇爾將軍談話後，據稱：「余頗爲之興奮，」其後繼稱，「余未有與馬歇爾將軍談話而不感興奮者，」蔣夫人對伊等二次談話之內容不作任何透露，兩次訪問俱係有關中國對抗共黨作戰需要緊急援助之問題，蔣夫人于星期四日已一度訪問馬歇爾，蔣夫人步出馬歇爾之特里德陸軍醫院時，態度微笑，據記者稱，「馬歇爾受檢查身體後」，蔣夫人說話時，似係因星期五行者，說：「合我之故，我想任何人見過馬歇爾將軍都會感到興奮的，」蔣夫人微笑被攝影，即與馬夫人乘國務院汽車離去。

不知將來會否再晤馬歇爾將軍，蔣夫人承認今日與馬歇爾會談，關於大規模援華事者爲今後會談之用，蔣夫人及馬夫人共進午餐，談及中國問題，國務院或白宮未有何表示，美政府對蔣夫人之要求，不過美國官方似已熟知，信美國政府內人士多認爲中國資源必須有效利用，作後援之用，國民黨始能以大力對抗共黨，彼等覺得中國須先實行改革。

明年援華計劃 非俟視察後未能着手
美經合署未草擬

（合衆社華盛頓四日電）經濟合作署中國分署長賴朴漢，今日先與美國務卿馬歇爾相晤於三週前，賴氏今日曾與經合署長霍夫曼會商，聲稱，明年度援華計劃，尚未能預算，須俟彼回中國視察後，方能着手，據經合署官員稱，中國之危急情形，使彼等未能計劃明年之援華計劃，彼在東京作短暫停留，後即將回中國。

杜魯門內閣 昨檢討外交

（美聯社華盛頓四日電）昨日杜魯門與其內閣討論外交四十五分鐘，惟內容未有詳細披露。

潘公展訪美使 盼加速援華
要求外商不隨便撤退

（上海四日電）上海參議會議長潘公展昨晨十時由京返滬，晤記者，當詢以此次進京任務及觀感，潘氏謂：余昨晨與方主委希孔爲參議會慰勞團赴京，訪問司徒雷登大使，希望美國加速援華，先在人民立場，與大使說明共產勢力在華之澎漲，並說明上海爲一大國際都市，與中外利益關係至深切，中外居民均有協助政府，安定社會之必要，大使頗爲首肯，並透露外商決不隨便撤退之意，午後四時半，會與總統府張主委道藩報告赴徐州前線慰勞經過，並將上海各社團領袖最近發動自救救國工作，準備以人民力量，擁護元首戡亂之準備情形，有所報告，深盼中樞號召全國人士，堅決反共，當局格外鑒于上海各界人士深明大義，自動組織自衛總隊，共愛國精神，能以行動表示，殊可欣慰，社團並謂當再電約旅外各寄鄉錢新之，李馥蓀諸氏，到京聽取意見，以備採擇。

港方人士認中共如得勢 不致威脅香港
美聯記者採納各方意見之報導

（美聯社香港四日電）據本社訪問之經濟學家，各政府官員，國民黨員，共產黨員私下表示之意見，均認爲中共在中國之勝利大概不致對英屬地香港任何直接威脅，相信香港安全之想雖有不同，然大家（包括共產黨在內）似均同意兩點，（一）中共如在中國獲勝，將不企圖（至少暫時不企圖）軍事上經濟上征服香港，（二）中國情況一日尚不安定，則香港在英國管治下對于中國之經濟有更大價值，一國民黨要人亦同意後一點，實出人意料，蓋國民黨曾屢次指責香港助成中國經濟崩潰也，該國民黨要人不允披露其名字，謂「只要中國情況尚不安，任何中國政府將發現香港在管治下有更大價值」共產黨亦同意此看法，彼等指出中共領袖毛澤東曾於二年前聲明，中共忙于自己中國，無暇想及香港，據此間兩位經濟學家稱：香港在英國管治下較在中國人管理下對中國有更大價值之理由有如下述：「第一，某銀行家稱，除非願意付出對英戰爭的危險，否則對我們在香港的投資，必須償還，但他們沒有這財力，我們在這裡的投資達數十億美元，其信用，償清債，此他指明，「先是香港必須有穩定的貨幣繼發的鈔票即達八億港元」中共付決不能出問題，這裡牽涉中國輸用中國現時彭脹的通貨，中共或任何人欲需要一個有穩定政府有能力續回香港的港口將要好多年，中國已欠和穩定貨幣的港口，北華南生產品輸出，但方有上海可用，特別意義」若干政府官員被認爲對中國政局有資格的觀察家，詢以如果中共不惜代價收回香港將如何，他們中的一位答道，我想首先我認爲中共極少可能，何必犧牲共國人許多性命呢」另一官員稱「我們現時仍然靠賴我們的轉口港和中國貿易，香港解放以來，我們正在建設香港地方的工業，並逐漸將我們的商業離開中國市場，這減少我們對中國的依賴，然我們欲無須對中國的貿易而仍能進行，尚須好久時間，縱使我們擺脫對中共的經濟繫賴，我們仍然靠賴當地的中國勞工，詢以「那些中國勞工會不會于香港殖民政府呢」，該官員答道：「這問題正是我們所能回答的，那些勞工中有幾多共產黨員，是我們不能確知的」。

（續）我們好多百萬美元，南京沒有像香港那種港口，再則，我以爲中共須先付清，然後中共已表示不願急急接收大城市，因爲他們還沒有千數計的訓練的人員以管理大城市，這對於商業中心如香港時，更有還樣一個事實，中共將大概能夠實現「將爲軍事的抑經濟的」，詢以「中共行動，他們既然能夠切斷香港的貿易，用若干年前的總罷工使能攤瘓我們的經濟他們又何必登記，得自由進出和香港，故難於估計，現時據可靠方面悉，香港沒有什麼軍事準備，以防禁武裝中共之侵入，九龍英界雖設有一些機關槍巢，然官員謂，這只是照例的警察用途，某當局稱，「我們從在大陸防事突入有限，事防禁香港幾乎不可能」，香港現約有英軍三千名，不及日本侵犯香港時之三分一，廣東省內共軍武裝游擊隊，省當局估計有一四萬五千人之多，預料發生糾紛，中共如得勢，大概將需要世界一般友誼，九共是初得勢幾年，如果中國當局實明，是可以和處的」，我們念，我們祇有極模糊的觀念，因為人不須護照。

滬大學動態
遠省生學經濟困難 紛請離校返鄉借讀

（本報上海四日電）上海各大學校本學期時局動盪，各校學生部份紛紛請離校返鄉借讀，記者昨訪問各校負責人，茲將各校情形分誌如下：同濟大學行政會議決定，凡家在內地學生請求返鄉而經濟困難者，准予請假，並由學校出具證明，向當地大學借讀，附近之大學合格者，可予承認學分，對來方正式佈告週知，校方已佈告，返鄉之同學，須向學校登記，又該校糧食不缺，學生自治會於昨晚六時召開緊急會議，商討應付時局，決定派代表向校方要求：㊀由校方數點，各系召開同學大會，以應急需，本學期學生教授不決，何時返校？交通大學生社團，六日止。

暨南大學校長李壽雍表示，學生返鄉者可照常上課，南方學校借讀，該校決定，如學生請假者，以學生校長簽署，同學請假返鄉向內地學校借讀，但不能負擔學生可借讀之經費，該校有少數同學請假返校，工學院部份學生要求新金三個月之借讀費，學校已允教授分別推派代表赴京同學會，就有關問題。

復旦大學校長章益表示，校內現尚安定。

光華大學校長，學生已有少數請假返鄉，但尚未談到遷校問題，正在逐步計劃中。

滬江大學校長凌憲揚稱，該校學生未有請假返鄉者，但固有請假返鄉者，爲數不多，是否提前放假，尚未談到，糧食問題，正在逐步計劃中。

東吳大學校長楊永清稱，該校近日舉行小考，該校第二學期學費決定不增收，是否提早放假尚未正式考慮，當視時局而定。

香港金融

（本報香港四日電）今晨金融市，黃金仍牛皮，美元低定，金券現鈔淡落，內滙市淡，貫紙亦降，黃金開收均成。

黃金・（以上每兩計）交收三二〇〇兩・美元・美電五・一五・金單五・一三・現鈔五・一二元・（以上元計）金券・現鈔一・一〇・港電一・一〇・省單一・〇五元・（以上十元計）貫紙・開成九四・最低九三・收成九三二五・低息五分・（以上萬元）交收八

米市穩立難傾 麵粉生油疲淡

谷米市況，無甚大變態，保持穩定，戶與街客照常問鼎，雖無若何進展，但供求相應，市頗穩健，交投亦不弱，生油外淡，不穩之觀，祇賴街客掙持，市更難振，一片疲慢，價續有下降之細嘶，台砂鎮錫之力源，廣成交，市暫定，來源黃，轉疎，外客喜有交投，豆投，麵粉呆滯，暫住，不振，煉奶市企，魚署順，元只，不行，共他什貨，半庸。

二九七・七五・最高二九八・最低二九七・七五元・去息二分

金融匯兌行情

大中港幣兌葡幣	八二三
一元港幣兌葡幣	八一九
大額美鈔兌葡幣	五一一
細額美鈔兌港幣	五〇六
江黑底貫紙兌港幣	二六
新舊爐貫紙兌港幣	九〇
暹羅紙兌港幣	二三七
呂宋紙兌港幣	二三二
雪梨紙兌港幣	四六八
坡幣兌港幣	一七四
荷蘭幣兌港幣	三三四
盧啤幣兌港幣	九九六
正一磅換港幣	一三六
正五磅換港幣	九九六
什大磅換港幣	一二二
什一磅換值幣	一二二
舊八九金值葡幣	二二二
新四四金幣葡港	九八二
期金兌港幣收市	二九二二五
足金兌葡幣	入二三九　出二四三
足金兌港幣	入二九一　出二九五
紋銀每兩兌葡幣	三一三
雙毫每元兌葡幣	一五一
滙告每百元兌葡	八二一七五

中華民國卅七年十二月四日

Apollo　TEL. 2333
平安

兩點半・七點半・九點半

連日滿座觀衆看後一致讚許娛樂成份高于一切。

溫拿公司三百萬金舞台改編空前偉大倫理喜劇

歌舞大王　飛昔主角
威廉寶維路
香衾情淚主角　愛蓮鄧格孟雲
錦繡年華女星　莉莎白泰來
五大明星主演
諧角　莎蘇必氏　最佳配角

全部七彩
天倫樂
入選本屆世界十大名片冠軍

叙天倫，親情動天地！
談戀愛，教子堅決！
故事簡淺逼真動人
男女老幼適合口味

轟動舞台連演八年創演期最長紀錄！觀衆陸百五十萬人打破一切新紀錄！

本片在世界各地獻影，俱增票價！本院獻影，優待觀衆，座價照常。

片租雖昂　優待觀衆　座價照常　優待贈券　恕不通用

映期無多欲看從速

港澳客機復航

票價：港幣三十元　小孩兩歲以下收叁元　小童十二歲以下收十五元

新訂航期
星期六　港開下午一二時半　澳開下午三時半
星期日　港開上午十時半　澳開下午四時半
星期壹　港開上午七時半　澳開上午八時半

代理處　英昌行　國際酒店右鄰　電話：八二二六

澳門航空運輸公司啓　新馬路利爲旅酒店　電話〇七三

港澳美華快船

下午往港獨一快船　赴港搭客敬希留意

即日來回

港泊三角碼頭　澳泊十二號碼頭　電話式六壹壹

每日　下午二時正往港　上午八時半返澳

航行快捷依時抵達空氣充足招呼週到

澳總代理　澳門旅行社　李植森　電話式四六八

貴客付貨請移玉至總代理處接洽無任歡迎

香港皇后行二樓　摩喇有限公司啓　電話六三五一

大衆樂園

血漬刀光

屈勝探案　離奇婚變（廿）　菲菲

其人乃爲柯賓之□要記室・與史璧如對坐・每答話輒持手帕揩拭其眼鏡・屈移椅坐近史璧如・挺身後翻・執巾力揩鼻端之微汗・隨向柯氏記室開始盤詰・曰・「汝識柯氏所熱戀之修甲女郎耶」・曰・「然」・屈又曰・「柯夫人亦認識此修甲女郎耶」・曰・「柯夫人與柯公子・在勢無不認識其人之理・我料彼母子將已并悉前過柯氏改立遺囑之事」・屈曰・「遺囑何事改立・得聞其故乎」・曰・「前所分給柯氏母子者・大部份乃爲改給修甲女郎・所改之遺囑・大意卽此」・屈曰・「汝謂柯氏母子已悉此改立遺囑事乎」・曰・「然・我決其必知之」・屈曰・「此外便誰知之」・史璧如代答曰・「修甲女郎」・青年記室亦曰・「果然・我曾奉老板命・以遺囑副本交彼也」・屈探長喃喃自語曰・「此則必令柯夫人抱怨無窮期者」・史璧如曰・「報紙將此事宣染備至・且有因是而刊發號外・柯氏財勢既雄據一方・而其中復充滿羅曼斯・怪不得街頭巷尾均以其事爲話柄・柯夫人系出名門・自當以此爲有敗門風也」・屈氏兩人嘆嗟者久之・青年記室受訊既畢・史璧如循例叮囑・使暫勿遠行・以本案方在開展中・隨時將有所領益・青年記室唯唯而退・

房東小姐

大衆短篇　依揺著

戴仁天・海上富家子也・戰前曾讀書・八一三滬戰之役・適以渠□□□□□・而□□□□□□□□□□・香港淪陷時・□□□□□□□・逃返□□□・身無長物・幸得一□□・□□□□・仁天□□□□・□□□□□・□□□□□□□□・□□□・[illegible]

此恨綿綿

香惜

卅三：吾當以蓮香婚之矣

美霞自取其一・出打火機燃香烟・又使實蓮然之・實蓮心大慰・念吾幾生修到・得此襟胸廣濶之大婦・既不拘于禮節・復語重心長・容顏和藹・嘆此飄零之女今乃得其下半生之安樂・既得夫婿之矜憐・再得大婦之慰勉・吾父死于九泉而有知・當爲目瞑矣・思已・遂覺心曠神頤・都頓間美霞之發言罵其下人・色厲詞嚴・而祇覺其爲下人而發・殊非指桑罵槐也・閒談有頃・實蓮始告退・是夕・何倫遂歸于美霞之房・美霞乃進言曰・「今家中各婢以蓮香爲長・蓮香年十六七矣・彼自少歸于吾家・能目聽眉語・善知人意・吾雖不甚捨其離去・然男大須婚・女大須嫁・決不能役之至老・就誤其青春・吾欲與之論婚・汝意如何」・何倫曰・「此大佳事也・卿自主之」・美霞曰・「吾欲以蓮香婚須寄・須寄今寄居吾家・彼年亦長・當有婦・吾以此意徵須寄・彼無異言・吾家房舍甚寬・彼婚後闢地以居之・猶如一家人耳・汝意如何」・何倫笑曰・「吾無意見・而以卿之意見爲意見」・美霞曰・「如此・吾當以蓮香婚之矣」・是夕何倫本甚疲倦・然仍竭其所能・鞠躬盡瘁・予其妻以安慰・奮恐其妻藉口・謂納妾之後・卽置其于後腦・顧美霞之意不屬・祇畧予週旋・無甚表情・何倫知其妻心中實恨其納妾・外表之歡暢・祇不過爲烟幕作用・以爲掩飾・而不知美霞實另有所私・其情・遂不向夫婿耳・何倫又安知其中之內幕哉・

倖的拳擊賽

未曾打過一拳就贏的獨一無二的拳擊比賽・發生於一九四二年的英國布列斯多爾・選手是兩個美國兵路易士・法特斯和卡明・米朗・當第一回合開始時・米朗快速的向法特斯衝去・但是・太快了・他失去了身體的平衡・倒了下去・不幸頭部竟撞在拳壇的一根柱子上・失去了知覺・我們數到十還未起來・於是輸了・

江干晚眺轆轤格三首

（麥志雄）

奄奄無語際殘陽・靄合雲封歎故鄉・最是子規啼喚處・落花流水恨方長・

其二

落花流水恨方長・鄉關牽情暗自傷・歲月蹉跎人易老・那堪翹首白雲鄉・

其三

那堪翹首白雲鄉・野寺鐘聲最斷腸・寂寂江干人去盡・無語際殘陽・

[illegible]

廿陸・掛街支新已非得意

我若於汝心情無所認識・含恨而去・不得再來・則汝我之大好交情・寧不由是而斷・夫程信修與秦麗梨之結爲膩友・當是人間韻事・乃因一時意氣・頹於破裂・能毋婉惜・吾與信修一夕深談・此心已全屬之子・雖欲有一綫緣・與信修作較長期之聚首・纏綿繾綣・一快生平・第此必須有一筆金錢・而後可以前赴・故遲日週旋彼猪・無非欲博彼華歡心・予我措注・差幸吾之所籌謀・亦經就緒・但候明朝・便可成行・總之吾之所作爲・無非爲子之故・子如能諒則諒之・不能諒則亦任之・吾年雖少・飽閱歡場・覺千百個男子之臉孔・如出一轍・既獲得一心愛之人・而其人桀傲不馴・不能了解吾之苦衷・獨帆橫逆于心・怒形于色・我亦何樂有此愛人」・語至是・泫然泣下・引巾自拭淚痕・信修大笑曰・「麗梨小姐・汝眞淺乎其視信修矣・汝既自承爲程信修之愛人・欲與同至山明水秀相與幽棲・汝但言之信修・關於經濟問題・信修自有方法籌措・何致累汝女子・以色笑悅於人・博其金資・而來與我遊樂・我程信修堂堂之丈夫・竟如是厚顏無恥耶」・麗梨急曰・「不是吾看不起信修・不過・汝今在端木銀公幕下・掛街支新・已非得意・若再有逾額之求・難於啓齒・我不欲信修爲我而感艱難」・今吾既辦當就緒・汝亦何必更費周章」・二人綢繆移時・信修終爲麗梨感動・翌日・金陵城內・不復見程信修與秦麗梨二人・原來二人方寄居西子湖濱之湖濱旅舍・秦麗梨新浴方罷・御輕紗之衣・施施而前・與信修喁喁細語・信修握其腕曰・「麗梨・汝與我同至此間・亦能爲吾背否」・麗梨曰・「程郎・吾已告汝・吾與汝同至是間・將與吾之程郎・同敘心腹・至聯有窮明也」・此時四野寧靜・萬山澄澈・月光水色・斂艷照人・於是信修麗梨・駕一葉扁舟・放乎中流・波平嵐影・盡收眼底・若其日麗風和・楊柳絲絲・則有人焉・

茶漠情珠

（一八）

銅床錦帳・沙發氍毹・無不備極綺麗名貴・明珠已卸裝御柔紅色之早晨袍・其內無衣・酥胸半露肉白如霜・雲鬢斜亂・睡眼猶自惺鬆・銀兒挈洛手至其前曰・「爲小姐帶得公孫公子來矣」・不知何故・此時公孫洛對于明珠・似愈覺其美麗・愈覺其可愛・恨不能擁前抱之狂吻不休・終以銀兒之在・悍而不敢・乃執明珠之手而吻之・銀兒亦出室去・洛便欲攜明珠・明珠遂攜手曰・「二婢將進酒食・穿梭出入・恐爲所見・羞煞人耳」・攜洛手出讀蘭之次・則見方桌設膳・洛與彼對面而坐・悄語之曰・「洛・汝但安心飲食・亦無謂情急也」・斯言分明示意于洛・好事將成于今夕・洛恣竊自慰・少焉・香兒進菜式・銀兒持酒瓶至・注二人杯中・既已・銀兒笑曰・「小姐與公孫公子已無所用于我等・我等亦可以去矣」・于是銀香二人攜手而去・明珠覷洛一笑・舉杯而向之曰・「不必顧慮彼等・吾人且飲一盅」・洛與乾杯・擧箸夾菜・低語之曰・「想得人心愈窄・老得人眼欲穿・看卿今夕・將復何言」向我推辭」・明珠眞波而睨之曰・「汝此人念念不能忘寡者・唯此事耳」・洛曰・「此何如事・我豈能忘懷」・明珠笑曰・「汝且飲食醉飽・吾寧待薄酬耶・其實我邀汝來此・早已向汝表示于先・而汝步步然・猶向吾追問・吾嫌汝之饒舌・故效向汝戲弄而已」・洛曰・「明珠向吾戲弄・亦不可謂爲非甚・然吾亦不以爲怪・以女性狡獪而應付男子・爲若輩之慣技・不足異也」・明珠曰・「我之應付公孫洛・亦消爲狡獪・則汝誠二字・殆有別解・試思汝爲東方公誼・向吾表示・吾卻令銀兒赴酒店・約女伴卅・朝暮相見・盡翩同遊・而汝之覷我竟爲狡獪・正如俗語所云・予汝人心解食・汝竟視如狗肺・吾對汝已心灰意冷」・言已離席返入樓中・倒身榻上・洛從之入・見明珠在榻・早晨袍當胸袒露・洛前坐床沿・引手而撫腰肢・就而欲吻香唇・明珠以玉掌抵其唇曰・「我醉欲眠君且去」・洛失望曰・「亦既心情意闌・奈何又食言而肥」・明珠曰・「我是狡獪之人・何怪我言之無信」・洛曰・「一言猶谷・念念不忘・上官公子未必如斯小器」・

肉陣香風

（一〇四）

始知眞師已爲大人請得蔡師料此念經・吾特亟來闕領「一盞齋耳」・喬太史笑曰・「任老來甚佳・吾方苦寂寞・可伴我爲長夜之談也」・又顧眞修曰・「吾乃未嘗爲蔡師備齋延也」・眞修曰・「吾已囑廚婦爲之矣」・此間常備有齋料・咄嗟可辦・不假外求者」・又曰・「大人徒具一片齋香惜玉心・但知爲蓉師潤喉嚨耳」・又顧鐵肩笑曰・「眞師乃欲我吃「蓮子羹」耶」・喬太史曰・「此殊非出家人應有之心腸」・鐵肩曰・「任老心太邪・眞修已脫下袈裟・既入家・非出家・是殆將大開殺戒者」・任老曰・「任老來・固是五姨太所親製・但絕無殺戒・不過爲「蓮子羹」・語・我之所謂蓮子羹・非打靶之代詞也」・任鐵肩曰・「佳哉・吾今日頻頻眼跳・正自疑有不如意事・而今知乃爲食神降之先兆耶・口之于味・耳之于聲・目之于色・吾今乃備得之于此・不可謂非我之幸遇矣」・言已・即從衣袋中取得馬票兩簿出・以示喬太史曰・「無以爲報・但願爲喬大人領得財神來・此幾會一星期後・便屆開彩時・小往大來・此機會良不可錯過者」・喬太史信手取其一簿・曰・「吾便爲領購一本・跑馬射蚊翁・看來亦不過成就他人做濶佬」・任鐵肩曰・「大人何安自菲薄乃爾・安知不是成就了自己哉・盍並蓋購之」・喬太史曰・「中頭彩者已在我所取得之一簿・何必多買」・任鐵肩因又以所拿之一本・向眞修銀玉・五姨太等求售・而諸人者亦祇願購取一二票・亞伯適在旁・見之・即欣然向鐵肩購取一票・笑曰・「我亦情殷報效者・雖明知希望甚微・然自買得之後・于開彩之前・仍可幻作富翁想・亦甚値得耳」・鐵肩曰・「無眞不幻・亦幻亦眞・汝能于未開彩前作如是觀・則開彩時安知不竟由幻而眞者・但當不忘我爲汝後引財神耳」・亞伯乃笑撫鐵肩之肩曰・「毖話毖好」・笑語移時・喬太史久坐聽經・漸覺有倦意・則扶杖而起・仍招亞伯爲參扶入室去・

[illegible]

六國飯店
早午晚常備精美點心
五元三味廉價菜
紅燒生翅・雲腿拼鷄半只・八珍扒菜胆
今日更換認眞抵食
三元　四味　六元
鷄茸堯柱　臘腸蒸鷄　高麗蝦球　時菜扒猪手
十月初五街電話二五七七肆・八四七

新步頭橫街
毛記飯店
經濟時菜　海鮮炒賣　包辦伙食　歡迎外賣

得來茶室
大減價
各款食品粉麵飯　一律降低價格　各界惠顧　祈爲留意焉

伍期齡女醫學士
統理男婦兒內外全科
（醫務所）龍嵩街口弍號E號

招達和男蘭臯
精醫瘡科雜症
醫所白馬行三號A

柯麟醫學士　長兒科
（醫務所）板樟廟前十號
（診症時間）由下午十二時至三時
（電話）二四九七

耀鴻昌藥行
草堆街十四九號
・參茸補品・大帮應市・
正天字高麗參　暉春鹿尾羓　雪耳每兩二元
諸君垂顧・請移玉步

科外聖藥
膚爾維
Sulfoderma
（主治一切皮膚病，損傷爛肉）
（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）
維爾膚是用蘇化拿米，維生素甲種，及乙種，與煌綠結晶體等化膿殺菌特效藥配製而成，對於化膿殺菌力甚强，故治各種皮膚病，用之均奏靈效維爾膚實爲代表皮膚病之特效良藥，
澳門議事亭前　便民葯房監製
各大藥房均有代售

良心田
[illegible]

我送清毒丹
專治癰疽瘰癧痰核乳瘡脾漏毒瘡筋骨腫痛・止痛消腫。功效迅速
眼痛喉痛・藥局見症送丹。與關前後街十號二樓
陳永福藥局

鳴謝陳永福藥局
送我脾團毒瘡丹
程江
弟忠脾團毒瘡痛幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送丹台療全愈特此登報鳴謝
忌愛街七十九號　弟程江恭頌

中央酒店
新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

大寶
參茸葯行
鹿茸大補酒　特價二元半
統辦參茸燕窩雪耳　揀選上等國產藥材
澳門板樟堂街三十七號電話二七四六

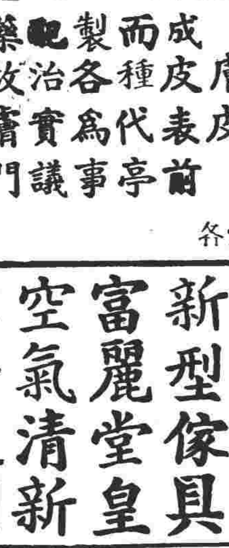
三可殯室
宜安街　清平直街
著名焗骨飯一元　嚟喱腩三毫
・益食家・

美國樓
營業由上下午九時起至夜十二時半
電話五八六
冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備

金門餐室
通宵營業
各國名餐　粥粉麵飯　座位舒適

又成公司
順利廠　鋪票綝榜
發財廠　鋪票綝榜
逢二七日截・八二日開
逢四九日截・五十日開
南昌廠白鴿票

昌興辦館
新到中外馳名
荷蘭三象牌啤酒
清香美味



育嬰良友
益群肥仔水
嬰兒常服强壯活潑
新馬路十三號電話：五七九

李大衛
內外全科
醫務所新馬路五十四號大南金舖二樓

家庭電化
經濟　利便　舒適　整齊
家庭爲聚常之地電力裝較之精美對於人生活尤多貢献處於今日電力非奢侈實爲不可少之必需品也
澳門電燈公司隨時爲君服務

源盛
大帮選庄
香味黃花裝璜名貴
鮮明蝦片送禮大方
新馬路　電話：二三三○

東亞大酒店
房間通爽　租值相宜
議會禮堂　花筵雀局
大小筵席　盡善盡美
八樓酒菜　鋪陳華麗

李天賜牙醫院
X光室人體各部均可爲社會士女服務
板樟堂街十號　電話：七六九

港澳江平
鐵輪每日
澳開半夜叁時
港開下午三時
澳泊七號碼頭　電話一二一四
港泊威林臣碼頭
澳門代理聯發船務公司
地址新馬路一四五號二樓　電話：二七八八

石岐澳門安泰快輪拖渡
逢農曆雙日往石岐・單日返澳門
安全快捷・貨脚廉低
船泊：卅號錦興碼頭　電話：二七七

江澳線常安同安快輪拖渡
每日由江門澳門對開
航行快捷妥當每日有船開行辦事處澳門東亞酒店五樓伍一三號房
江門船泊江門天興碼頭
澳門廿九號碼頭

江澳利安結記拖渡
逢國歷單日上午八時往江門
雙日上午八時返澳門
澳門十月初五街一百九十五號
叁樓電話：二五六八
辦事處　江門堤中路利達行
船泊廿五號裕和碼頭

三埠澳門新聯商花尾大渡
逢國歷雙日下午二時由澳開往三埠
辦事處　獲海長安路裕源祥　電話：一十七號
澳門新馬路六十七號三樓　電話：二五六三

三埠澳門新聯興快渡
八小時直達
逢國歷單日下午一時由澳往三埠
雙日返澳
船泊：錦成碼頭
辦事處：中山同鄉會內
電話：四七八

三埠澳門新同記花尾大渡
逢國歷單日由澳往三埠
雙日由三埠往澳
巴素打爾古街四十五號合發船務行

來往江澳聯興合記拖渡
逢國歷雙日往江
單日返澳
航行快捷
船泊三廿號錦成碼頭
辦事處澳門海邊新街宏益汽車公司
電話二四六

來往江澳恩記潤利拖渡
實力護航　航行快捷　招呼週到
船泊廿三號錦成碼頭
每日由江門澳門對開
日日有船　貨客留意

三埠澳門利德快輪
逢國曆單日上午八時開行
（保証七小時到達三埠）
船泊：第廿七號碼頭
利航船務公司　電話：八四四

江澳利英江快輪
逢國歷單日上午九時開行

海上皇后
武穴大輪船
每日來往港澳
澳開半夜式時半
港開下午二時
星期六特別航期
港開下午二時
星期日澳開下午一時四十五分
澳門辦事處：羅德禮洋行
南灣七十一號　電話：六五八號
價目表
西餐房廿五元
西餐樓二十元
唐餐房十捌元
唐餐樓十五元
尾樓十二元
大艙九元
定購票處：十六號碼頭羅德禮洋行
澳泊：二十二號碼頭　電話：二一六
港泊：大公司碼頭　電話：三○三三一
香港太古公司啓

跑狗場·動刀槍 試賽杯準決賽 東山大戰警察

這一回：華隊請兵馬，合力大破銅網陣 國軍借東風，計圖火燒連環船

足球總會主辦之試賽杯，共六路雄師參加角逐，採淘汰制，記得去週賽事，警察以六比一淘汰電燈，鯨魚以二比一退陸軍，東山以二比〇淘汰海軍。

在今日爲第二週，晉入複賽階段，除鯨魚先抽得好簽輪空，今日秩序爲警察與東山兩勁旅戰爭入圍，爭決賽，敗則出局，勝則下星期三（八號）與鯨魚隊爭試賽杯盟主，故是役之戰，相當嚴重。

至於上述兩隊，警察爲本澳一枝鋼軍，數載而不替，其實力如何，不用記者多贅，惟本季參加陣容，則未見完整，蓋該隊靈魂左衛譚光華足傷數月，目前雖已痊愈，但囑醫之命，短期內不能作劇烈運動，且「京剛」對球癮似感乏味，警察處此情形，即感人材恐慌。

東山隊乃一枝過路客，初次參加本澳足球公開賽，全隊人材，俱屬香港中型班，茲據該隊有關方面披露，爲替本澳華人吐口氣，今日決盡最大人事，徵集香港巴士，東山，南華華各隊健兒來效命，如（鋼條）張樹陵，征夾虎將馮坤勝，「斯文俠」鄧森，「皇太子」李育德等，也願來澳爲東山效力，上述數位健將，今日是否能依約前來參戰，記者不敢保證，惟素悉該隊負責人甚有辦事精神，想必有相當把握。

今日比賽時間下午四時正，門券一律四毫九，茲將雙方陣容錄后：

（警察隊）亞諾 喇珍星 盧漢臣 蘇觀奇 陳利 高美士 劉桂芳 馬蘭地 白些古 小陳利 小山度

（東山隊）麥平 梁尙德 張樹陵 馮坤勝 單友生 鄧森 李殿祺 胡超宗 李育德 何文傑 朱錦成 李忠霖

經澳總會研究後 巴士改期月底犯澳

因球員練習時間過短演出恐失水準 將函覆港巴士隊請其延期派隊前來

香港巴士足球隊繼華聯隊之後，傾師犯澳，日昨該隊負責人鄧榮乘在澳之便，會與澳足球總會李仁基商洽，並轉達巴隊擬定八號來澳，當時李君未能作答，茲悉日昨據足球總會負責人稱，對香港巴士隊之來日期過於迫速，蓋本澳試賽杯只揭幕一週，各隊人材未臻完善，技術生疏，應付外旅，實大大吃虧，巴士之來，本月八日萬難實施，將覆函港方巴士改期本月廿五日或月尾來澳云。

小球天下

市聯昨取犀星 水警今戰環少

日昨天氣好，良友球場有一幕小球，友館聯·市犀星兩隊，歡喜冤家，再度碰頭，爲謀雙計，雙方皆糾集好手登場，市聯以三比一力挫犀星，茲將雙方陣容錄后：

（市聯隊）鮑 黃登昌 張球馬 陳劍平 鄭成冲 壯 李金玲 鍾錫均

（犀星隊）楊 柳森 鍾文 沈 張 鴻 芳 陳炳南 值 李福球 元 黃來倫 張殿榮（上下）

又今日下午四時正，仍有一場比賽，環少對水警，上述兩隊曾數度交餒，環少屢敗不敵，爲雪前恥，今日環少隊決以警師以待，不斬樓蘭誓不還。

總統杯乒乓賽 比賽章程

一·名稱：旅業公會主辦總統杯全澳公開不分組特別團體乒乓賽。二·宗旨：以發揚體育促進乒乓球普遍發展爲宗旨。三·資格：甲·凡本澳學校社團乒乓球隊不分國籍年齡，願遵本賽會會章及業餘運動規則，均可參加比賽。乙·本比賽會爲欲使高初級球隊均有數隊參加，故有不分組之設，凡參加球隊員會認爲有分之球員在內者爲高級隊，「每隊不能超過三分」「一分」全無者作初級。四·獎勵：本會分高級冠亞季獎，初級冠亞季獎，凡高初級組球隊均以積分多寡而定，各次分別頒給。五·日期：由民國三十七年十二月十二日開始報名，至本年十二月十四日止截，十五日抽籤，十二月廿二日晚上七時開始比賽，報名時間每日上午十一時至下午一時，下午三時至五時。六·手續：每隊在新馬路一號N三樓旅職公會內，參加報名繳費葡幣五元，及球員半身一寸相二張。七·比賽：採單循環國際式，每隊四人，三人正選，一後備一人。八·用球：採用本會發給「〇二」。九·球証：由參加之各球隊輪流担任，如彼輪值而不担任者二次，即取消比賽二分。十·改期：如輪值比賽而遲到十五分鐘，則作棄權論，雙方遲到則作雙方棄權，如欲改期，須于賽前廿四小時徵得對方同意，仍須雙方具函本會核准，方得比賽。（凡同一會籍不得改期）十一·投訴：在比賽時如有不滿意者，得先向球証磋商解決，比賽開始，則以球証專責，秉公判斷，得於比賽後廿四小時內，具函申辯，並交申辯費十元，該款合理時發還，不合理充公。十二·附則：本會章程如未盡善之處，得隨時由本會修改之，如有事情發生，非本章程規定者，亦得賽委會決定之。

五六兩季輸入額 輸管會批准

本澳十五家獲准配額

（特訊）拱北區第五，六兩季輸入配額，前經由拱北代理處澳門廣東銀行按總額均等方式，分別支配，現該行已奉廣州區輸管會辦事處十一月廿六日代電核准，查五季配額總額爲五四二八·三美元，家進口商可得配額三三七三·五〇美元，六季總額爲八四八九·二五美元，每家可得配額四二九·五二美元。至本區工廠配額較進口商多百分之十，並定出十一月廿陸日起至卅八年元月五日止，爲申請輸入期限，刻由該行分別去函通知各廠商，茲將進口廠商列后：成記，致誠膠廠，安利五金行，梁福隆，泰生，廣興隆，利民行，鴻發、自強貿易行，廣安，寶昌棍廠，廣州商行，集成行，大昌火油公司，東山貿易公司，公信行。

總會又有新聞 高士打 馬沙度辭職

本澳足球總會今年可算風浪不少，遇上始正式開幕，以爲從此風調雨順，但誰料平地起風雲，高士打，及馬沙度兩位委員突向大會提出辭職，聞辭職書已呈交總會，至於高，馬，兩委員其退出理由何爲，誠非局外人所敢妄斷者也。

昨日港特別銀牌賽 爆出冷門 南華淘汰巴士 大柗客力取中華

巴士隊全遭捱打之局 加時再賽中華會被擒 南華勝二比一·中華負四比三

昨週末香港足球特別銀牌賽，第一週，是日共有五場比賽，甲組兩場，完全大爆冷門，南華以二比一淘汰巴士，香港會以四比三力挫中華，（乙組）賽，南華以六比一大勝陣軍，華員，巴士二比一克聖約瑟，香港會加時仍和海軍隊。

上述五場比賽，以甲組南華對巴士之役，特別惹人注目，故是日加山麓，堵形擠擁，在未啓幕時，一般人均看重巴士隊，其比對在六與四之分，蓋南華陣勢，確未够完整，門將張焯坤發生枝節，遂以乙組之蔡建中權充，以蔡之大場經驗實遠不及巴士之譚均幹，但到頭來，巴士却以一比二敗仗，眞出人意表。

巴士隊敗在馮坤勝不慣踢右後衛

考其敗之原因，前鋒盡爲南華華纏死，動彈不能，且右衛麥林福眼傷退休，由左前衛馮坤勝權充，打來漏洞殊多，不宜馮慣踢右後衛，此其因也，至於南華何以獲勝，無能否認，是役全隊演出，超出平日水準，且門將蔡建中鎮靜自如，演出八面玲瓏，屢救險球，是勝利的唯一功臣。

上半場 南華先勝兩球

南開，即爲南華採取上風，頻頻進壓巴士陣地，惟未開紀錄，有頃，巴士反攻，聲勢甚爲銳利，但南華門將蔡建中八面玲瓏，未許漁父。鏡約五分，南華華右輔李育德巧施動射，爲均幹抄扣出，但球兒仍未脫離危險地區，說時遲，那時快，冷爲左輔高志賢衛前，加上一腳，球應聲而入，一比〇，南華華先聲奪人，中央再戰，不旋踵，南華華乘興奮之情勢下，再出左翼唐湘在離門廿碼外突施冷箭，又告命中，二比〇，南華華再傳捷報，迨後你來彼往，直至上場完，南華華以二比〇佔先。

下半場 巴士反攻 進回一隻

易位再戰，巴士急另謀策略對付，而南華則退守爲攻，約十分鐘，曾一度南華育德單刀而上，均幹過於奮勇，遂微傷育德，被球証判罰十二碼任意球，南華隊由育德主踢，竟然讓客，無功而退，約廿分，商華育德坤車又中，巴士門將均幹衝出，斯時情勢，相當危險，左前衛孔慶熾急後把守，不料育德踢來之球頗勁，慶熾竟然漏底，球應聲入網，但裁判員竟判南華鋒員誤位，此球作廢，迨後遂爲巴士隊負偶反攻，卒由正鋒鄧宜傑扳回一球，結果巴士隊以一比二飲恨，被淘汰出局。

加時再賽 中華緣斷 特別銀牌

至於中華對香港會之役，雙方曾一度以三比三締和，追加時再賽，結局香港會獲得最後勝利，其緊張情形於此可見。

廣州金市 成二九六

▲昨存兌者擠

（中經社廣州四日電）今晨金市迄午始成，價二九六，港幣未成。

（本報廣州訊）昨日黑市黃金外匯高漲，港匯直迫八字，經濟黃金以三寸計，一兩二千四百元，黃金兌換存款，大有化算，昨央行兌換者甚爲擁擠，兌換數額十兩八兩不等，最大有達三十兩者，即合金券六萬元，至兌出黃金八十宗，央行負責人以總額此有關國家信用，拒絕宣佈。

京滬抵港難民 數逾六萬衆

滯留廣州者亦甚多

（本報香港專訊）據本港警察當局透露消息，自徐州戰事發生後，京滬兩地逃港之官商及眷屬婦孺，全數約共六萬至八萬人，彼等大多數由飛機及輪船載來者，由陸路而來者僅佔少數。

（昨午廣州訊）粵漢鐵路統計，連日來自浙贛路轉粵漢路南下之搭客甚多，均係攜行李尤夥，平每日兩次直通快車，來粵人數，總在一千人以上，但乘粵漢浙贛路赴杭州轉上海者，則人數極少，三日來僅得七八人。

（昨午廣州訊）近日當局雖有大批金券發出，惟本市商場銀根仍甚緊俏，所謂游資南流者，純屬富豪大亨等僅從事於投機事業，並無游資投注於商業中，故形成大戶頭寸寬裕，而各行商銀根則緊俏，異常，連日來百貨物價雖狙，縱港匯上升。

政務會議 電葡京致賀

又葡屬比喇，前租賃與英國某大公司經營火車鐵路，最近業經租約期滿，由葡當局收回，昨政務委員會通過，通電葡京蘇拉沙總理，表示對收回比喇港口慶賀云。

同善堂預算 明年收支平衡

全年收入共三萬餘金

（特訊）同善堂會將明（一九四九）年度平常預算冊，呈澳督審核，昨（四）日澳督在政府公報發刊第四四九九號訓令，對該善堂之預算冊，特予批准，茲將該預算冊細目如次：甲，歲入方面：存款二百六十二元四角六分，屋宇租金進益一萬六千五百元，澳門政府公共慈善救濟總會津貼費五千元，該堂值理捐款二千元，同善堂月會津貼費三千元，以上共進款三萬九千七百六十二元四角六分。乙，支出方面：施贈中藥共需一萬一千元，施贈棉衣一千元，同善堂職工薪金六千元，同善堂職工白米預算二百元，施振棉衣及施粥四千五百元，施茶一千元，修理該堂屋宇等費一千五百元，繳納「科勞」五十元，保險費六百五十元，印刷費五百元，屋租收據貼慈善十元，印花費一百五十元，修理傢私費一佰五十元，各報廣告費及報費二百元，電力（包括電器損壞增補）費四百元，自來水費四百元，法律費一百五十元，同善堂義學經費六千元，施贈孕婦柴米米醋一千元，其他支出二百元，繳納百分之一海外教育慈善費三百九十五元，存款一百一十七元四角六分，進支比對無訛云。

澳黨支部各團體 電賀孫行政院長

（特訊）中國國民黨澳門支部執監委員會全體同志暨港澳同胞擁護政府戡亂建國動員委員會澳門分會，及港澳工人福利事業委員會澳門分會等，以孫院長哲生榮膺內閣首揆，昨分特別馳電致敬，原文如下：

南京孫院長哲公鈞鑒：欣聆新命，膺任首揆，此值時局艱虞，肩荷戡亂重責，良謨展布，發揚憲政精神，奸匪敉平，完成革命事業，衷誠擁戴，效命馳驅。肅電馳賀，伏維亮察，中國國民黨澳門支部執監委員會暨全體同志亥支叩。

南京孫院長哲生先生鈞鑒：鈞座長材碩德，朝野交孚，拜命艱危，主從楓要，蒞政平禍患，解庶民於倒懸，實現民生，登國家於盤石之固，完成民主憲政之偉業，奠定人類和平之基，竊聽下風，竭誠擁戴，謹電馳賀，敬希垂察，港澳同胞擁護政府戡亂建國動員委員會澳門分會，港澳工人福利事業委員會澳門分會同叩。

昨日香港足球賽 特別銀牌戰績表

（甲組）			
南華	勝	巴士	二比一
香港會	勝	中華	四比三
（乙組）			
南華	勝	港華員	六比一
巴士	勝	聖若瑟	二比一
香港會	和	海軍	二比二

旅職公會主辦之 總統杯 球員分數 昨已評定

本澳旅職公會主辦之總統杯公開乒乓賽，籌備事宜，已進入密鑼緊鼓階段，關於球員判別有分球員，已由該會聘本澳乒乓名流担任評判，評判結果，根據歷來參加各項球賽之成績，而評判出二分球員二十人，一分球員卅五人，茲將該名單及該賽章程錄后：

有分球員名單：黃玉培，林金源，胡錦英，梁文煥，羅錦燊，梁燊堂，李華貴，王錫添，馬漢榮，梁光華，梁灼英，陸那，鄔陳中，司徒基，黃永年，黃永安，馮茂生，官永晉，郭冠英（以上均二分）譚昌，鄭樹宗，麥耀泉，龍古素，劉錫晃，羅文輝，司徒洪，麥才，馮鑑泉，容富佳，梁啓就，謝啓富，郭少華，石文顯，周敬強，鄭克明，梁官洪，鄭懽，戴文浩，蘇耀，麥賜雷，文劉煥泉，劉靄燕，鄭晃，梁文藻，梁文光，柴炳華，歐德全，梁錦棠，黃享，郭啓明，林寬貴，黎華強，鄧鴻文，邱梁（以上一分）

（又訊）該賽定高級組每隊限三分。

法律廣告欄

凡意登法律廣告，須先在原稿蓋章

本報啓事

本報現聘德國女醫學士伍期齡爲常年醫事顧問，此啓

伍醫師醫務所在龍嵩街口二號

澳門法院佈告

爲佈告事，本法院受理勅還民事特別案一宗，原告人爲澳門三巴仔修院副院長未婚葡國遠東傳教會會員晏多尼顏司鐸，被告人爲現居不知實址之已婚商人申海興昌有限公司司理人謝伯祥，此案由原告人控告被告人將坐落青洲面積有一萬二千〇八十丁方勿〇二十六地先之地一段連地上所建屋六間一併交還業主等情，前來台行佈告仰該被告人知悉，限自本佈告第二次公佈之日起三十日爲期，到院查閱案卷，如有辯論之處，得再限五日內據實陳明，以憑核辦，否則本法院即以原告人所呈爲實，並將以上述之地連同屋宇，勒令被告交還業主矣，本案歸第二股書記官林梅士主辦，合併敘明，此佈。

一九四八年十一月三十日

院長麥句士

澳門中華總商會通告

戊字第一十四號

本會茲照章議定於本年十二月五日（星期日）下午三時在本會禮堂舉行會員大會，報告工作經過，及討論會務進行事宜，除分函外，用特登報週知，凡我會員務希屆時出席，勵策一切，如有提案，或變更通訊地址，及轉移會籍等問題，請於開會前以書面報會以憑辦理，倘有尚未清納本年度月費者，亦請早日惠繳來會，以便編印會員名錄，爲要。特此通告

中華民國三十七年十一月十九日

理事長劉柏盈 副理事長何賢 黃渭霖

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

譚美蓮卅元偵探部經手姚牛周玉蓮吳洛一百一十二元中國保險公司六十四元一毛上海聯保公司一百元黃惠娟廿元無名氏五十元程慕珍三元中國保險公司六十四元陳立民一百一十九元郭泰三百元（以上葡幣）陳玉瑩弍十五元王某人卅元無名氏廿元（以上港幣）。

同善堂招投掃灰水

公啓者：本堂現有屋宇數十間灰水，亟須掃，招人承辦，茲定期農曆十一月初五日下午二時，在本堂二樓，當衆開投，以價低者得，如有欲投該項工程辦理者，希拍日來堂參看章程，屆日攜押票銀一百元，來堂競投爲荷。

中華民國卅七年十一月廿八日 同善堂謹啓

結束聲明

本渡因環境關係自動結束停航，所有一切對內對外帳項均經清理，如有與本渡一切轇轕者希於十二月三日以前到本渡理妥，否則自誤，特此聲明。

澳門三埠 大發渡啓

啓事

由民國卅七年十二月五日起，鴻興公司退辦本公司澳門代理，自後該公司營業與本公司無涉。

德士古煤油公司謹啓 卅七年十二月五日

興隆富記茶室 包辦筵席專家 啓事

本茶室向在省港經營酒菜食譜歷有餘年，復蒙社會人士推薦，有口皆碑，本茶室廚部新聘香港第一流廚師李佳君主持，一切對包辦筵席酒菜美點無不盡善盡美，社會諸君幸祈留意。馬

大小筵席。上門到會。一律歡迎。豐儉隨意。星期美點。經濟時菜。全日供應。價廉物美。諸君留意。

本酒家特製家鄉八珍鴨每只三元 馳名皇姑鷄每日限沽二十只

興隆富記茶室謹白 爛鬼樓新街二十二號

甲種九大碗（每席十五元）：彩紅大生翅 脆皮處女鷄 家鄉富貴鴨 高麗明蝦球 蠔油網鮑甫 蠔士焗西排 蒜子瑤桂甫 清蒸海上鮮 鴨汁扒翅唇 另加伊麵炒飯各半賓

乙種八大件（每席十四元）：西湖瑞桂羹 八珍家鄉肉 津菜扒大鴨 碧綠藏珍寶 蒜子浪骨鱔 鳳城野鷄卷 龍入鳳凰胎 蟹肉扒露笋 另加蠔油蟹肉伊麵牛實

丙種八中碗（每席二十五元）：桂花鳳凰肚 蝶影春池裏 掌上題明珠 奶汁雪英鷄 菊花盧魚甫 游龍戲鳳肝 炒飯半賓

眞光攝影院
選辦攝影材料 人像美術攝影
院址新馬路五十號 電話：七五〇

望廈觀音堂建醮
舊歷十一月十二日午四時啓壇大慈悲懺七晝八宵三寶焰口恭祝觀音菩薩阿彌陀佛寶誕千秋付荐先人請早掛號 電話：四九五號

X光鏡驗肺
肺病有治
招蘭昌醫師
（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓
（診症時間）上午十時至十二時 下午三時至五時
電話：二九九零

大豐銀號
新馬路九十號
貨幣找換 電信兌 電話 弍梁零九 零七弍捌

屈臣氏 鮮橙汁 清香提神 每枝四毫
西曆一八四一年以來之最佳飲品

屈臣氏 小兒平安水
香港中國屈臣氏大藥房出品
每瓶一元半

澳門總批發新中行 新馬路一百號 電話二三七四

西法治療 廖東顯醫生
肺癆肺炎產科兒科婦科新法脫痔
白馬行醫院後街一號 電話二七二七

徐淞醫師 林清輝女醫師
擅治
（醫務所）板樟堂街十一號 （電話）陸零零

美國女醫博士李冰魂專醫婦科兒科
診症時間上午九時—十二時 下午二時—六時
地址大堂街十二號

女醫師 趙淑貞
產科兒科 婦科專家
西法接生 護士助理
地址：渡船街廿九號 電話：二七六零

謝厚初
國民政府考試院檢定中醫師 澳門中醫藥專門學校畢業
精醫男婦兒內外科
荷蘭園卅三號

女醫師黃文翰專醫婦科兒科
前任梧州思達西醫院婦兒科主任
醫務所板樟堂街拾九號弍樓

鴻昌隆 傢俬夾萬 建築裝飾行
特運到大批英國貨 大減價
彈弓鈌床每張廿元
新型梳化鋼椅每張廿元
鐵面鋼椅每張十元
鋪在三巴門八號 電話二八七二

西醫 盧榮向 內外全科
診所：議事亭前利斯大廈樓下
時間：每日上午九時至十二時 下午弍時至五時正
電話二七七一

昭信洋服
最新型的服裝剪裁 最華貴的衣料供應
平貴貨式俱備 務求諸君滿意
地址新馬路

內河輪渡統一檢查 縣府決定實施
集中南下小涌口辦理 統歸警察局負責指揮
航業公會昨分別知照各會員

（特訊）本澳內河交通各輪船拖渡・其感到本身營業外損失・厥爲中山五區前山各派出機關之檢查・五步一樓・十步一閘・不論任何機構・豎高旗幟・如遇輪渡經過・派員檢查・諸多麻煩・爲解決此種困難情況・月前曾禀呈中山參議會籲請主持正義・俾便航運・中山縣政府當以本澳航業公會此種請求・確屬實情・而個別部份之施行搜查辦法・尤對於輪渡之航行時間異常窒礙・已於上月間聯同海關負責人召會討論・昨縣府已將該呈文批復航業公會・規定前山海面卡口各機關經議決集中南下小涌口辦理統歸警局指揮檢查・航業公會・昨（四）日特通告該會會員・茲錄原函如下・

逕啓者・查本會前以中山縣屬前山附近檢查卡口太多・對船舶航行・殊爲防碍・經請集中辦理・業於本年十月廿二日呈請中山縣政府核辦在案・現奉中山縣政府本年十二月二日戊五卅字第三六一號批開・「本府經合集有關機關討論前山海面統一檢查會議議決・除海關外・其餘各機構・應集中南下小涌口一次過檢查・并決定該處檢查統歸警察局指揮・以利檢查・而免騷擾・除分呈函行外・仰即知照」等因奉此・合行轉仰各輪渡一體知照・呈右通告各輪渡會員・

中華民國卅七年十二月四日 理事長周有・副理事長黃結・劉鑾波

岐關公司客車 今日增收票價
單程雙程客車一律增收 大小包車從新規定限制

（特訊）岐關車路公司現決定由今（五）日起・將上下行各線直通車及區間車等票・重新調整・并呈請中山縣政府批核獲准實施・計開㈠岐澳直通車下行全價票收金元劵四十元・優待劵三十二元・㈡蕭家村至澳門直通車下行全價票收金元劵十八元・優待劵十五元・㈢各線區間車・每站每客全票價收金元劵一元五角・優待劵收金元劵一元二角上行・包車價格・澳門至前山五座位單程八元四毫・來回十二元六毫・十座位・單程十二元六毫・來回十九元二毫・大客車單程十九元八毫・來回二十五元〇八分・澳門至蕭家村五座位・單程二十八元・來回四十二元・十座位單程四十二元・來回六十四元・大客車單程六十六元・來回八十三元六毫・澳門至三鄉・五座位單程三十六元四毫・來回五十四元六毫・十座位單程五十四元六毫・來回八十三元二毫・大客車單程八十五元八毫・來回一百〇八元六毫八分・澳門至翠亭五座位單程四十四元八毫・來回六十七元二毫・十座位單程六十七元二毫・來回一百〇二元四毫・

單程雙程增收價目

大客車單程一百零五元六毫・來回一百二十三元七毫六分・澳門至石岐五座位單程七十元・來回一百零五元・十座位單程一百零五元・來回一百陸拾元・大客車單程一百六十五元・來回二百零九元・下行包車價格石岐至北台・五座位一送九十元・十座位・一百四十元・廿八座位二百四十元・卅五座位二百四十元・卅五座位三百零四元・石岐至翠亭五座位一百六十二元・十座位二百五十二元・廿八座位四百三十二元・卅五座位五百四十七元二毫・石岐至蕭家村五座位一送二百七拾元・十座位四百二十元・廿八座位七百二十元・卅五座位位九百一十二元・石岐至澳門五座位一送四百五十元・十座位七百元・廿八座位一千二百元・卅五座位一千五百二十元・蕭家村至三鄉五座位一送五十四元十座位八十四元廿八座位一百四十四元卅五座位一百八十二元四毫・上行價目則以葡幣爲本位・下行價目・則以金元爲本位・由今（五）日起舉行・同時並將包車條例頒佈如下・

所有包車 均予限制

一・凡屬包車・每車不得超過原定客位人數・以示限制・二・凡屬包車如在中途各站下車者・均照原程車價計・三・凡屬僱用包車來回者・祗其停留候接時間・限卅分鐘不另收費・如超出規定時間上・行五座位・每小時收費七元・十座位每小時收費十元・廿八座位每小時收費十五元・三十五座位小時收費二十元・下行五座位小時收費二十元・十座位收五十元・廿八坐位收七十元・三十五坐位收一百二十元・如僱用包車一送者・即無候接時間之規定・所有候接時間即照上表收費・

按照物價 隨時增減

四・由岐下行包車・限一送價目・如僱客須要來回・則上行時仍照上行收費・五・欲包車游覽各鄉名勝者車價另行面議・六・本價目表係根據現在物價而定・如將來物價漲跌再隨時增減・七・凡租用五坐位十坐位汽車上下行車費均照原價十足收費・（如屬歸僑及縣屬學校公務員等雇用者・五坐位十坐位・一律予以特別優待照原價八折七折收費）・八・無論何人租用大客車上下行・俱照表列十足收費・九・如遇顧客所用包車・其途程及車值本價目表未列入者・可照站推算收費・

慰勞徐州戡亂戰士 今日實行售旗

（特訊）國民黨駐澳支部・日前發起召集組織一團澳僑慰勞徐州戡亂將士會・定期今日（五）日實行售旗籌款・以作慰勞徐州戡亂將士基金之用・担任售旗隊伍・則邀請各學校員生担任・定今晨八時・在商會二樓齊集出發・由教育會分發旗仔後・即行開始售旗云・

蕭耀松羅惠儀新婚儷影（真光攝）

向市行政局申請具領出世証
嬰孩出生後六十天內有效

（特訊）由於國內申請領取出國護照手續過繁・且爲限額規定・不易獲准・一般亟欲出國者・多趨本澳辦理領取・依照本澳政府規定・凡領取護照・該申請人必須先向市行政局辦領出世紙・基此・市行政局接受擬領出世紙者極衆・遂至工作不勝麻煩・該局乃重新訂定新例・不論任何國籍人士・除天主教人士外・在誕世後六十天內・即須向市行政局申請領取出世紙・手續簡單・在限內須由該嬰孩之父母偕同兩證人確証該小孩乃本澳出世・逾限雖確在本澳出世者・亦不能申領・此項辦法・業於日前執行云・

鏡湖平民聯合校舍將興建
昨開投工程競爭甚烈 建費五萬四千七百元

（特訊）僑立中山小學暨鏡湖醫院轄屬之鏡湖小學・均爲本澳甚孚盛譽之貧民小學校・辦理成績優良・前往該校申請入學者頗衆・奈該兩校因地方不敷・學位有限・使後來者・雖志向學・然額滿見遺・致令一般貧童徘徊校前・聆室內浪浪書聲・既羨慕復惆悵・望門興嘆・對文化教育事業關懷者・亦亟欲謀善法以期補救・廣收貧童・月前・鏡湖醫院慈善會董事何善衡・有見及此・概然將其個人產屋宇一間・坐落望廈・并吉地乙幅贈出・俾鳩工改建校舍・前經鏡湖醫院慈善會會議決定・將鏡湖平民兩校合併・將何氏捐出之屋予以折卸改建十六間大課室及操場廁所等・使成爲一具規模之貧民學校・建築工程・前經登報公開召商承投建築・昨（四）日下午三時・當該會會議席上用明喊方式・公開喊投承建・各商昨日會議前依章繳納押票銀一千元・擬喊投者有同興・大地・協和・永和・時代・永大八家建築公司・至喊投時・大地建築公司・始終未有出價・由同興等五家喊投・是日出席者有何賢・柴子如・李寬・周關垓・朱給・梁洪・馬萬祺・郭信堅等・當席監視喊投・以示公正・最先由同興出價六萬四千元・繼時代・永大・協和・永和相繼出價・將承投工程價爭相低壓・至五萬八千五百元・僅得永大・時代二家・競投同興・永和・協和三家認爲不合化算・自動放棄・該兩公司相繼競價・卒由時代建築公司以五萬四千七百元投承建築・依照章程規定・該時代公司之押金一千元・撥充按金・其他各公司之押金即行分別發還・將於此兩三日內即進行簽訂合約・約由簽約之日起全部工程限四個半月內完成・逾期每天科罰九十元云・

澳督柯維納參觀天倫樂

（特訊）平安戲院本期放影美高梅廠之天倫樂・乃一轟動舞台喜劇所改編・入選爲世界十大名片之一・前于舞台時期・連演八年・創演期最長紀錄・擁有觀衆達五十萬人・打破一切新紀錄・連日在平安戲院公演・一致好評・澳督柯維納暨家眷・昨（四）日下午九時半・於政務餘暇・亦往該院參觀云・

柯麟院長談 鏡湖醫院將可自籌自給
收入按月遞增

（特訊）本澳僑團慈善機構之一・鏡湖醫院・設立迄今・業有相當年代・歷年經費・素稱拮据・迨年來該院悉力改革・策新院務・院方之收入・乃有長足之進展・經費稍覺寬裕・據該院現任院長柯麟稱・現院中經費已較往年充裕・將能達到自籌自給・不假外求・蓋近月來・院方已積極加以整頓・留醫到診者亦較前爲衆・昨據該院統計去月份病人留院療治收入一萬九千一百九十元零七毫・特診收入三千八百十二元一角・×光鏡收入一千〇五十二元・以上合共二萬四千〇五十四元八角・

中華總商會今日舉行會員大會
十九選理監事

（特訊）本澳中華總商會・創辦於民國二年・遞延迄今・已歷三十有六寒暑・其會務本身・有可考據之光榮歷史・除會員方面之加以聯絡・俾埠中商務繁榮計劃・有偉大之推進外・並爲澳政府當局與此間華僑聯絡之津梁・上達輿情・轉佈政令・澳中僑衆・對其展望有逾於商業本身上之希求・而不啻爲華僑之領導團體・本年現有永遠會員五十七人・公會行商永遠會員十八個單位・同業公會十五個單位・店號會員五百四十四單位・個人會員四百六十人・該會定於今（五）日下午三時舉行全體會員大會・報告一年來經辦事項・與財務收支情況・十九日將選舉下屆理監事云・

羅尚志女公子結婚 黃渭霖任証婚
昨午在東亞舉行婚禮

（特訊）香港同生發辦館少東蕭耀松君・昨下午二時與本澳和興辦館羅尚志之女公子羅惠儀・假東亞酒店八樓舉行結婚典禮・恭請黃渭霖爲證婚人・席間各界親友蒞臨觀禮者甚衆・證婚人及介紹人先後演說・婚禮進行至爲熱鬧・深讚佳偶確自天成・爲之美滿・并致謝詞同赴宴會盡歡不已云・

車輛小販明年牌照 市廳公佈限期換領

（特訊）關於一九四九年第一季或上半年或全年一切牌照之換領日期・市政廳經分別編定・於日前發出佈告・希各車主及小販等務於規定之日期內・前往換領新牌・茲將該佈告詳錄如后・

澳門市政廳佈告・爲佈告事・茲定於下列各日期在本局辦公室於辦公時間內・着手辦理領換一九四九年第一季或上半年或全年一切牌照事宜・仰各知照此佈・計開・（甲）一九四九年一月三日起至廿九日止・換領汽車・載貨汽車・電脚車・手車・租賃及私家人力車・運貨及牲口木貨車・租賃及私家脚踏車等牌照・（注意）所有木貨車・須先送本局車輛檢驗・如無車轆及膠輪・概不發給牌照・（乙）一九四九年二月一日起至三月一日止換領招牌・畜犬・牛欄・（牛房）小販・沿街行動小工藝等牌照・（注意）凡小販所用之竹蘿木箱・車箱・或其他布帳等物・應先送本局檢驗該物面積不得超過一方公尺・用輪者應備有膠輪方可・（丙）一九四九年三月三日起至廿二日止換領攤位・故衣店等牌照（注意）此種牌照應由一月三日起至廿九日止連同相片一張・送交本局稽查處・倘逾期不前來換領・即行處罰・至該牌照繼續發給與否・係由本局決定・一九四八年十一月廿六日・局長李達・

康公廟管嘗會 明年預算獲准
全年收入四千六佰元

（特訊）本澳康公廟嘗產管理委員會・日前經將該會一九四九年度平常預算冊・呈遞當局・頃澳督於昨（四）日發出第四九七號訓令・對該會所列呈之預算冊予以核准・在該預算冊內細目列定如次・（甲）收入方面・接前存款六千七百七十九元四角八分康公廟嘗產租金收入四千六百元・租賃康公廟七百元・總共一萬二千零七十九元四角八分・（乙）支出方面・業鈔等項共一千四百元屋宇保險費三百元法律費一百元・票式及收銀印花等共一百二十元・康公廟誕慶祝費一千二百元・修理廟宇及該廟所有嘗產修葺工程二千元農曆新年喜慶祝費三百元・管理委會及廟宇員工薪俸七佰二十元・康公廟義學經費三千元・其他什項三佰五十元・繳納百分之一五海外教育慈善費五十三元・存款二千五百五十六元四角五分・

南灣巨廈易主 昨午業經成交
聖若瑟中學明春遷入

（特訊）南灣一〇一號至一〇三號屋・原爲前故粵省長陳席儒置業・即爲陳逸志堂之二宅・於十年前火災後・加以重修・席儒省長逝世後・陳永舉享受該物業遺產・邇因華中戰事關係・民衆南遷・山東方濟覺修院・係與本澳聖若瑟修院有所聯系・最近方濟覺修道員生・凡五十餘人撤退來澳・故聖若瑟書院乃得另行覓址・經覓色之下・均以爲南灣一〇一號至一〇三號屋最合辦學環境・徵得管業人陳永舉同意・遂於昨作價以葡幣十四萬元・（三）日在律師樓成交・陳氏年前經三次向郵局儲金科共揭欵九萬三千元之數・亦由此十四萬代欵墊還・以完債務・此屋成交後・聞陳永舉氏擬補償現住客葡幣七千元爲搬遷費用・該聖若瑟中學南灣新校址・將於明年春季開始爲教育人材之地也・

患傷寒病者 去週死五人
瘧疾死四人窄腮一人

（特訊）頃據衛生局公佈・本月廿一日至廿七日一週間・共發生流行症四十八宗・計花柳三十四人・肺癆十八人・感冒五人・白喉一人・痢疾一人・傷寒五人・瘋疾一人・窄腮一人・其中因而致死者計肺癆九人・傷寒五人・瘧疾四人・窄腮一人・共十九人・

擦鞋童子遭車撞傷

（特訊）東方的士汽車公司第卅七號客車・昨（四）日下午二時四十分・由中央酒店駛向南灣・至大福崇舖門前時・適有常在該舖門前候客之擦鞋童李金華（十四歲無居址）・由騎樓奔出・不慎爲該的士撞倒・幸該司機閃避及時・僅擦傷膝頭少許・附近路人・咸爲其驚心怵目云・

× × ×

政府曠地三段 分別批准承租
限承租人卅天辦妥手續

（特訊）日前有華籍婦人郭綺文・呈請澳政府・請求暫批坐落士多紐拜斯路與雅廉訪大馬路交叉點稅地一段・頃澳督於昨（四）日在政府公報發出第四五〇〇號訓令・接納該婦人郭氏之請求・將該佔地一千八百八十一平方尺之地段予以承批・訂定每平方尺批價九元九角七分・另每平方尺地應繳地稅三仙・限自批准承之日起卅天內・前往繳納批價及地稅・逾期無效・又澳督同日發出第四五〇一號訓令・核准何傑承批坐落庇山耶街與木橋街交叉點稅地一段共四十一平方尺・每平方尺批價二百卅一元・另每平方尺應課繳土稅三仙・又同日・澳督發出第四九〇二號訓令・核准吳有發承批坐落田畔街稅地一段・共六十一平方尺・每平方尺批價三元九角七・另每平方尺應納土稅三仙・均限自通告日起卅天內辦妥手續云・

畫家黃蘊玉下週畫展會

本澳新聞記者黃蘊玉（偉俠）・雖從業新聞界・然以性好書畫・十餘年來・孜孜不倦・研繪事・攻造詣甚深・所寫以花鳥最爲擅長・旁及人物山水魚蟲・亦有相當功夫・客歲曾一度舉行個人畫展・甚獲社會人士好評・稱爲畫壇新進之傑出人才・今秋黃氏曾擬挾其作品・遠赴星洲作重遊舊地之舉・以黃氏在十五年前・固服務星洲總滙新報者・歸國後・仍服務報界・及澳教育界・故思重渡星洲・然以獲星埠覆函・因該地以共亂關係・局面不靖・故南行之議乃中止・然其積存作品・均經裝裱・因此乃擬乘便將其作品・公開展覽・現方積極籌備・下週當可賞觀云・

偷運谷米出口 被海關緝獲
數量共三佰餘市担

（特訊）拱北關石角支關・於前（三）日又在前山附近河面緝獲有私米二萬二千市斤・谷一萬四千市斤・該批谷米・係由某輪擬圖偷運出口者・海關當局於緝獲後・業於昨（四）日將之充公・送往廣州糧食救濟委員會・撥作賙劑民食之用・至該批私米則爲濟粵米第八批云・

市情

谷米成交

天興號新絲苗三六八・東雪米・二一九五・龍牙粘三四・銀粘三三七・又三三五・三埠粘三五・金山占三六・又三四一・中又三五三・舊粘米三七三・大興號銀粘三三五・又三三・三埠粘三三七・上舊粘三八・新興三一五・雪米二八・勝利欄大糯米四四・銀粘三三・中三埠占三二・泰源號什占米三一六・新舊占三六三・銀占三三三・中金山占三五五・七什扣一二九・合興號・淨大糯四四・什大糯四三・金山占三五五・東金山占三七・粘糯一一〇・恆裕昌・三埠占三四三・新興米三一五・寶源行，東白雪二九五・聯昌隆東雪米二九三・祥安隆・新雪米二一八・公源欄雪米二一八二・裕盛號雪米二八・大成號・雪米二八二・

什貨成交

三昌號江臘肉二一〇・草菇面三九〇・卿舟黃三五三・（港）大英奶四七八・（港）恆豐隆生油一三一・靜星奶四八・（港）友興祥五〇眼鏡麵一七二・虎嘜生油一八五・（港）K彩梘仔二二・（港）新生肉九七・（港）寶興欄北生以米五四・二竹九五・扁竹一一〇・吉滘鮑七八〇・榮昌錢・安蝦米三八〇・金邊蓮六二・四頭水紅棗一一五・四醃白二一〇・濟華生份四三・和安祥・勸流黃三五・柳州黃三四二・衡昌行・一百磅美砂五四・烏石瓜子一二五・和濟行・生油一三一・

菲律濱航空公司澳門分行 分行地址火船頭街十一號・電話二四六八 經理劉啓治謹啓

電療醫師 畢路士 精用手術電療統治痛症 （醫所）白馬行四號（診症時間）每日下午五時至八時止・

聖誕禮物 名貴大方 首創人大貢獻 人像聖誕咭 每張一元五 ・初次見各界仕女相見・ 樣本繁多・ 請臨：新馬路藍妹影院參觀

南京 今日夜 禮拜日三場 事哀感動故頭號悲劇人 梁山伯祝英台 紅線女 伊秋水 紫蘭 張活游 主演

國華 昨日客滿 今天禮拜最後 霍士公司七彩槍殺打鬥動魄驚心緊張巨片 披士頓科士打 域陀參勒格蓮 主演 柔絲・安露・堅麥・合演傑作 機關槍橫掃 格殺勿論！ 擒賊擒王 催淚彈猛擲走頭無路！ 下期精彩鉅片 詩禮傳家 高路文 郎奴 主演

域多利 連日客位擠先買光 今日請早 世界公認最神秘科學對關巨獸片世界著名馬戲班參加拍製勝過一切！ 飛人國 見所未見・聞所未聞・鳥能高飛・不能高飛・人中之奇・人生百年・難得一見 千百飛人樂斯・翱翔天空・朝飛禽野獸・咸山震谷・火山爆發 即日夜三日・粵語片巨 五鼠鬧東京

蛇王芬 大三蛇上市 爐石塘豐吉慶里九號 電話弍肆一七

足頭 三德洋服公司 新到 厚薄西衣絨 長毛海虎絨 全毛女褸絨 男庄大褸絨 恤令咭令絨 現貨定造・一律相宜・歡迎參觀・歡迎採購・ 洋服部 名師巧手剪裁 精造新型服裝 草堆街爐石塘口

宏利車行 澳門新馬路一百〇四號 電話：六七六・八八八

新到英國名廠單車 女庄單車 小童單車 三輪車仔 式式俱備 聖誕及時兒童恩物